



新疆师范大学  
黄文弼中心丛刊

# 黄文弼研究论集

朱玉麒 王新春 编

科学出版社

新疆师范大学黄文弼中心丛刊

# 黄文弼研究论集

朱玉麒 王新春 编

科学出版社

北京

## 内 容 简 介

黄文弼(1893—1966)先生是我国著名的考古学家、西北史地学家,被誉为中国新疆考古第一人。他所参加的中瑞西北科学考查团是一个由中外科学工作者平等合作、在世界范围都享有盛誉的科学考查团体。他们在自然条件恶劣、西北政局动荡的环境下,克服重重困难,在西北科学考察中取得了令人瞩目的成就,为西北地区的科学研究奠定了基础。1927年以后,他的学术人生与中国西北地区特别是新疆的科学考古联系在一起,他一生四次到新疆,成为新疆考古事业的先驱者和奠基人。

本论文集收集有关黄文弼生平及其西北考古研究的资料 and 文章36篇,全面展示了学术界对黄文弼及其时代的西北科学研究的面貌,是了解早年西北学术研究的完整画面。

本书适合于从事中国历史、西域史、历史文献学和考古学的专家学者、大专院校相关专业的师生,以及广大爱好者参考阅读。

### 图书在版编目(CIP)数据

黄文弼研究论集/朱玉麒,王新春编. —北京:科学出版社,2013.10

(新疆师范大学黄文弼中心丛刊)

ISBN 978-7-03-038698-4

I. ①黄… II. ①朱… ②王… III. ①黄文弼(1893~1966)—人物研究—文集  
IV. ①K825.81-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第228501号

责任编辑:孙 莉/责任校对:朱光兰

责任印制:钱玉芬/封面设计:谭 硕

科学出版社 出版

北京东黄城根北街16号

邮政编码:100717

<http://www.sciencep.com>

中国科学院印刷厂 印刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

\*

2013年10月第 一 版 开本:787×1092 1/16

2013年10月第一次印刷 印张:19 插页:2

字数:427 000

定价:158.00元

(如有印装质量问题,我社负责调换)



黄文弼先生  
(1893~1966)





黄文弼（第三排左起第二人）在北京大学文科哲学门毕业合影（1918）



黄文弼（第一排右起第一人）与北京大学研究所国学门同人合影（1924）



黄文弼（左起第二人）与西北科学考查团中方团员在包头（1927）



黄文弼（前排左起第五人）与西北大学历史学系师生合影（1944）



黄文弼西域著作书影（一）



黄文弼西域著作书影（二）

Series of Huang Wenbi Institute of Xinjiang Normal University

# **Collected Essays on Huang Wenbi**

Edited by

Zhu Yuqi & Wang Xinchun

Science Press

Beijing



2012年度新疆维吾尔自治区天山学者高层次人才特聘计划  
新疆师范大学中国古典文献学学科创新团队  
研究成果

新疆维吾尔自治区普通高校人文社科重点研究基地  
新疆师范大学西域文史研究中心招标课题  
“黄文弼与中瑞西北科学考查团研究资料收集整理”

项目成果  
( XJEDU 040212B06 )

# 前 言

朱玉麒

## 一

黄文弼先生是20世纪著名的新疆考古学家、西北历史地理学家。西方近代的西域考察热潮，使他偶然而又必然地代表了最早的一批中国学者，走上了西北科学考察的漫漫长途，并生死以之。在自然条件恶劣、西北政局动荡的环境下，他克服重重困难，取得了令人瞩目的成就。在其生前与身后，他的一系列成果，成为西北历史与考古学的里程碑，更成为后人深入研究的必读经典。

不仅如此，黄文弼的一生与中国近现代动荡、剧变的时期相始终。从汉阳府中学堂到北京大学，他在中国遭受西方列强侵略、帝制覆灭、五四运动等等一系列剧变中成长起来，培养出奋发图强的爱国主义精神；抗战八年的烽火中，他与同胞辗转流离，却始终紧抱着西北考察的资料不断撰述；新中国成立后，他仍旧老当益壮，直到遭受“文革”的冲击而赍志以没。他是近百年中国苦难时代的见证人。

基于以上的原因，关于黄文弼的研究，就不再是简单的关于一个个体人生的历程回顾，而是有关近现代中国知识分子乃至中国国家命运的探讨，也是有关中国当代考古学发展、西北历史地理学研究的学科探讨。

但是，有关黄文弼生平与学术全面的研究，几乎有一个很长时期的停滞，这本身便是新旧时代交替中恶劣政治环境对于知识分子命运的不公正待遇写照。黄文弼参与中瑞西北科学考查团的工作，在历次政治运动中，总是在关键的时刻被当做污点而受到审查。当一个时代走上健全发展的正途之后，为了科学与真理作出的贡献方始得到应有的关注，黄文弼也因此获得来自当代社会科学界的崇高评价，但这一直要等到他逝世20多年之后的改革开放时期才姗姗来迟。由其哲嗣黄烈先生从整理黄文弼先生未竟著作而开始的生平研究，为世人认识这位意志坚韧的新疆考古学开创者提供了大量史料。同时以及稍后的时期，黄文弼与西北考古学、史地学的方方面面，从学术史的角度得到了后来者的重视。而新世纪以来，由黄文弼命运来探究中国知识分子的道义担当，更使我们认

识到黄文弼先生的“多重意义”。

事实上，黄文弼西北考察与研究成果的价值，始终是无法绕过的学术丰碑。从国际范围内考察，学术界对于黄文弼的关注似乎并没有中止过。在1927年黄文弼代表中国学者参加中瑞西北科学考查团、踏上西域的征途开始，以北平（北京）为代表的中国学术界便开始高度关注其学术成果。关于其西北考古学著作的大批评论和研究文章，都在出版后的第一时间就出现了。1930年代，他的《高昌砖集》《高昌陶集》在出版不到一年的时间里，就出现了向达、郑师许等中国第一流学者的学术书评，表彰“西北科学考查团之成绩在中文著述方面，目前不能不以黄君之收获为最大焉”（向达语），称道作者的科学研究“既不盲从汉人种西来陋说，又不误信中国文化高于一切的怪论”（郑师许语）。

从20世纪30年代到50年代，日本学术界同样也有著名的西域史专家如水野清一、藤枝晃、石田幹之助等跟踪黄文弼西域考古著作的出版，而及时将出色的书评在日本发布。对于黄文弼考古报告脱离中国古器物学的僵局而具有了科学考古学的面貌，水野清一由衷地欢呼说：“考古学渐渐被采用了其本来应有的面目形式，这是应该为中国考古学庆贺的吧。”（水野清一语）80年代末期《黄文弼著作集》的翻译，堪称是日本学界对于黄文弼成果重视的顶峰。

在西方，梵文大家瓦尔特施密特（Ernst Waldschmidt）也丝毫没有滞后，于1959年介绍了黄文弼所著《吐鲁番考古记》和《塔里木盆地考古记》的出版，并以其擅长的印度-伊朗语知识开始了对黄文弼搜集品中胡语文书的研究。而中国、日本和西方的其他历史语言学专家也都持续不断地为黄文弼文书所吸引，有关佛教翻译、摩尼教寺院等等西域文明史的许多关键问题研究，因此得以长足推进。这一研究的热潮，至今仍在持续。

## 二

2012年5月，为了纪念黄文弼先生在新疆这片热土上奉献的一生心血，其后人将黄文弼先生生前使用和珍藏的图书文献，无偿捐赠给了新疆师范大学。以此为契机，新疆师范大学建立“黄文弼特藏馆”，开辟黄文弼与中瑞西北考查团的永久性展览，并将新疆师范大学温泉新校区的图书馆命名为“黄文弼图书馆”；同时也成立了“黄文弼中心”，将“黄文弼与中瑞西北科学考查团研究”作为该校重点科研项目，进行持续的西北学术史研究。

为了纪念黄文弼先生诞辰120周年，我与王新春博士应新疆师范大学黄文弼中心的邀请，编辑了这一册《黄文弼研究论集》，作为黄文弼研究以往一个时期的总结。

我们编辑的文章主要集中在其生平研究和学术评述两个方面。检讨以往的这些研

究，可以说在许多方面为我们将来的认识廓清了基本的史实、奠定了基本的评价标准。但是无疑地，有关黄文弼生平与学术的研究，以往的成果还有许多的不平衡现象，还留下了不少的空白以及疑问。如我们关注其西北科学考察的成果，却对其转而成为考古学家之前的学术积累与贡献知之甚少。即使对于黄文弼新疆考察的许多细节，也多有待继续研究的深入，如有关其吐鲁番盆地的考察成果，学者多有论述，而1957—1958年在北疆地区的考察内容，则关注较少、论述欠缺。至于像史语所藏黄文弼寄存中瑞西北科学考查团文物的问题，虽经丁瑞茂先生细心分析，而当事人最初的动机如何，还有待如所谓“唐写本《文心雕龙》”事件那样，有更为丰富的史料给予解释。甚至关于黄文弼在中瑞西北科学考查团中担任的角色与行为，在我国人看来，并不存在任何歧义，但在国际学界却也有着不一致的意见；当时的瑞典考查队员不说，即如70年代发生在东瀛日本的长泽和俊与金子民雄之间有关黄文弼品节、身份的争执，就是非常明显的例子。也许正是在这个意义上，本论集的编辑，应该是开启黄文弼研究新时代的基础。

本论集所收入的文章和资料跨度长达百年，因此在文字的表述方面往往出现不一致的地方。除了就今天的出版规范作出个别的改订之外，为了维持原文的面貌，一般都一仍其旧。需要说明的一些编辑问题是：

(1) 对于文章所体现的时代特征，一般不强求统一。如于阗与于田、婁羌与若羌、猩猩峡与星星峡、居卢訾仓与居庐訾仓等地名，都是在不同历史时期出现的异名；甚至关于维吾尔族在1934年以前旧称畏兀儿、缠族等等，新疆维吾尔自治区在1884到1954年间被称为新疆省；还有关于外国人名的不同翻译如Sven Hedin被译作斯文赫定、斯文·赫定，Bergman译作贝格曼、贝格满等等；以及《高昌砖集》初版用古文而题作“專集”、再版则顺从文字规范而称为“砖集”的区别……凡此种历史的事实，都没有进行改变。正如“西北科学考查团”作为当初的称呼，而部分当代的文章按照今天的习惯改“考查”为“考察”一样，我们都没有强求一律——正因有这些异称的出现，“西北科学考查团”的名称才会成为后来研究的专门对象。我们也期待读者会对以上文章不同的异称在将来的研究中作出科学的辨析。

(2) 我们改动了以往文章中的明显错误，如姥弄苏木这样的地名，在有些文章中误作姥异苏木；这样的情况，我们或者直接在文章中标记为“姥异（弄）苏木”，或者用页下按语的方式给予了说明。

《黄文弼论集》的编辑出版，我们要感谢以下的单位和个人：

首先是新疆师范大学校方。由于他们的全力支持，将这一工作列为“2012年度新疆维吾尔自治区天山学者高层次人才特聘计划·新疆师范大学中国古典文献学学科创新团队”的研究成果，也列为新疆维吾尔自治区普通高校人文社科重点研究基地新疆师范大

学西域文史研究中心招标课题“黄文弼与中瑞西北科学考查团研究资料收集整理”项目成果（XJEDU 040212B06），而给予了相应的资助。

其次，我们也得到刊载这些文章的出版社、期刊编辑部以及作者本人的授权。除了少数作者因为地址不详等等的原因无法直接联系外，大部分的作者给予我们慷慨的支持，甚至修订了他们的旧作；以黄纪苏先生为代表的黄文弼先生后人，更是全力配合论集的编辑，无偿提供了图片和文章的使用权。

最后，学友谭皓、裴成国和田卫卫等在时间紧迫的情况下，毅然放下他们手边的工作，为我们翻译了其中的日文资料；我们也要感谢陆扬教授和王媛媛教授、蒋小莉博士对本论集英文目录的翻译处理；学友郭桂坤协助我们收集、辑录、校勘全集，居功尤多；荣新江教授对本论集的编辑始终给予了切实的指导；责编孙莉女史对论集选题、编辑过程的认真负责工作，使我们得以最快的时间内高效完成了这一工作。

即使如此，论集的编辑一定留下不少的遗憾，我们期待读者的批评。

2013年9月3日于北大朗润园

# 目 录

前 言	朱玉麒 ( i )
为黄仲良题西域照片	半 农 ( 1 )
奉慰黄文弼先生	尚爱松 ( 3 )
新闻报道中的黄文弼 ( 初编 )	王新春 郭桂坤 辑 ( 4 )
中国当代社会科学家·黄文弼传略	黄 烈 ( 41 )
纪念西北考古的先驱——黄文弼教授	黄 烈 ( 49 )
艰辛的历程 丰硕的奉献——黄文弼先生与西北考察	黄 烈 ( 55 )
黄文弼著作目录及简略年谱	黄 烈 ( 64 )
我的祖父黄文弼	黄纪苏 ( 70 )
大时代与知识分子的精神世界——访黄纪苏先生	《休闲读品·天下》 ( 77 )
黄文弼的多重意义	李 寻 ( 87 )
当代中国社会科学名家·黄文弼	孟凡人 ( 107 )
民国人物小传·黄文弼 ( 1893—1966 )	美国煊 ( 114 )
中外敦煌学家评传·黄文弼	陆庆夫 ( 118 )
怀念考古学家黄文弼先生	卢桂森 ( 125 )
第一位汉川籍全国政协委员——黄文弼	肖俊杰 ( 129 )
黄文弼与丝绸之路的考察	前田耕作 撰, 黄正健 编译 ( 133 )
黄文弼先生与西域考古	赵 莉 ( 137 )
黄文弼与西北边疆史地研究	沈颂金 ( 146 )
近代中国西北考古: 东西方的交融与碰撞——以黄文弼与贝格曼考古之 比较为中心	王新春 ( 156 )

- 黄文弼——唤醒沉寂500年的赵王故城·····陈贵敏（167）
- 黄文弼与罗布淖尔出土的简牍研究·····郑有国（172）
- 黄文弼在克孜尔石窟·····霍旭初（176）
- 黄文弼与沙雅之缘·····王豫萍 肖 燕（184）
- 浅议黄文弼对吐鲁番学研究的贡献·····张建国（187）
- 20世纪30年代黄文弼先生对交河故城的考古发掘与研究·····周玲华（190）
- 所谓黄文弼先生藏唐写本《文心雕龙》究竟是怎么一回事·····王世民（195）
- 史语所藏黄文弼寄存中瑞西北科学考查团文物·····丁瑞茂（202）
- 评黄文弼近著高昌三种·····向 达（215）
- 评黄文弼《高昌陶集》·····郑师许（225）
- 评黄文弼著《西北史地论丛》·····马 雍（233）
- 黄文弼论著整理三种题跋·····黄 烈（236）
- 日本关于黄文弼著作三种书讯·····水野清一 等 撰，田卫卫 译（245）
- 日译《罗布淖尔考古记》题跋·····井上靖 等 撰，谭 皓 译（251）
- 评黄文弼著、田川纯三译《罗布淖尔考古记》·····榎一雄 撰，谭 皓 译（256）
- 日译《吐鲁番考古记》译后记·····土居淑子 撰，裴成国 译（273）
- 日本编译《黄文弼著作集》记事·····黄 烈（283）

# Contents

Preface .....	Zhu Yuqi ( i )
Notes for Huang Zhongliang (Huang Wenbi) on His Photo Taken in the Western Regions .....	Bannong ( 1 )
Commemoration on the Anniversary of Mr. Huang Wenbi's Passing .....	Shang Aisong ( 3 )
Collections of News Reports on Huang Wenbi (The First Edition) .....	compiled by Wang Xinchun & Guo Guikun ( 4 )
A Brief Biography of Huang Wenbi (from <i>Modern Social Scientists</i> ) .....	Huang Lie ( 41 )
An Archaeological Pioneer in Northwest China: Remembering Professor Huang Wenbi .....	Huang Lie ( 49 )
Hard Journey and Great Dedication: Mr. Huang Wenbi and the Northwest Expeditions .....	Huang Lie ( 55 )
List of Works and Brief Chronicle of Huang Wenbi .....	Huang Lie ( 64 )
My Grandfather Huang Wenbi .....	Huang Jisu ( 70 )
On the Spiritual Life of Intellectuals in a Tumultuous Age: An Interview with Mr. Huang Jisu .....	<i>Leisure and Reading: The World</i> ( 77 )
The Multiple significance of Huang Wenbi .....	Li Xun ( 87 )
Huang Wenbi ( from <i>Biography of Famous Modern Social Scientists</i> ) .....	Meng Fanren ( 107 )
Huang Wenbi ( from <i>Brief Account of Characters of the Republic of China</i> ) .....	..... Guan Guoxuan ( 114 )
Huang Wenbi ( from <i>Critical Biographies of Chinese and Foreign Dunhuang Experts</i> ) .....	Lu Qingfu ( 118 )
Cherish the Memory of Archaeologist Mr. Huang Wenbi .....	Lu Guisen ( 125 )



Mr. Huang Wenbi: The First Hanchuan Native who became member of the Chinese People's Political Consultative Conference .....	Xiao Junjie ( 129 )
Huang Wenbi and the Expeditions on the Silk Road .....	Maeda Kosaku ( tr. Huang Zhengjian ) ( 133 )
Mr. Huang Wenbi and the Archaeology of the Western Regions .....	Zhao Li ( 137 )
Huang Wenbi and the Study of the Northwestern Frontier History and Geography .....	Shen Songjin ( 146 )
Archaeology of Northwest China in Modern Times: Blending and Collision between the West and the East .....	Wang Xinchun ( 156 )
Huang Wenbi and the Discovery of the Ancient City of Zhaowan Cheng .....	Chen Guimin ( 167 )
Huang Wenbi and the Study of the Bamboo Slips Unearthed from Lop Nur .....	Zheng Youguo ( 172 )
Huang Wenbi's Investigation at the Kizil Grottos .....	Huo Xuchu ( 176 )
On Huang Wenbi's Connection with Shaya .....	Wang Yuping & Xiao Yan ( 184 )
On Huang Wenbi's Contribution to the Turfan Studies .....	Zhang Jianguo ( 187 )
Archaeological Excavation and Research on the Ancient City of Jiaohe .....	Zhou Linghua ( 190 )
On the Manuscript of <i>Wen Xin Diao Long</i> in the Huang Wenbi collection .....	Wang Shimin ( 195 )
Antiques discovered by the Sino-Swedish Expedition in the Collection of the Institute of History and Philology, Academia Sinica .....	Ding Ruimao ( 202 )
A Review of Three Recent Publications by Huang Wenbi .....	Xiang Da ( 215 )
A Review of Huang Wenbi's <i>Gaochang Tao Ji</i> .....	Zheng Shixu ( 225 )
A Review of Huang Wenbi's <i>Studies of the History and Geography of Northwest China</i> .....	Ma Yong ( 233 )
Preface and Postscript of Three Works by Huang Wenbi .....	Huang Lie ( 236 )
Japanese Book Report of Three Works by Huang Wenbi .....	Mizuno Seiichi, etc. (tr. Tian Weiwei) ( 245 )
Preface and Postscript of the Japanese Translation of <i>The Archaeological Record of Lop Nur</i> .....	Inoue Yasushi, etc. (tr. Tan Hao) ( 251 )